

AC ADAPTOR Instructions EN

1. Connect one end of the power cord to the PA-300C.
2. Connect the DC plug to the DC IN jack on the instrument.
3. Connect the other end (normal AC plug) into an AC outlet.

⚠ WARNING

- This AC Adaptor is designed for use with only Yamaha electronic instruments. Do not use for any other purpose.
- Use only the supplied power cord/plug.
- Indoor use only. Do not use in any wet environments.

⚠ CAUTION

- Remove AC plug from power source when not in use.
- When setting up the instrument, make sure that the AC outlet you are using is easily accessible. If some trouble or malfunction occurs immediately turn off the power switch and disconnect plug from the outlet.

Anweisungen für den NETZADAPTER DE

1. Schließen Sie das eine Ende des Netzkabels an das PA-300C an.
2. Schließen Sie den Gleichstromstecker an der DC-IN-Buchse des Instruments an.
3. Schließen Sie das andere Ende (normaler Wechselstromstecker) an eine Netzsteckdose an.

⚠ WARNUNG

- Dieser Netzadapter ist ausschließlich zur Verwendung mit elektronischen Musikinstrumenten von Yamaha vorgesehen. Verwenden Sie ihn nicht für andere Zwecke.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel bzw. den Netzstecker.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Nicht in nassen Umgebungen verwenden.

⚠ VORSICHT

- Trennen Sie den Wechselstromstecker von der Stromversorgung, wenn das Instrument nicht in Gebrauch ist.
- Achten Sie beim Aufstellen des Instruments darauf, dass die verwendete Netzsteckdose leicht erreichbar ist. Sollten Probleme auftreten oder es zu einer Fehlfunktion kommen, schalten Sie das Instrument sofort aus, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Instruction relatives à l'ADAPTATEUR SECTEUR FR

1. Connectez l'une des extrémités du câble secteur au PA-300C.
2. Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur à la prise d'entrée DC IN de l'instrument.
3. Connectez l'autre extrémité (fiche secteur) à une prise secteur.

⚠ AVERTISSEMENT

- L'adaptateur secteur est conçu pour être utilisé exclusivement avec les instruments de musique électroniques Yamaha. Ne l'affectez pas à un autre usage.
- Utilisez exclusivement le cordon et la fiche d'alimentation fournis.
- Utilisation en intérieur uniquement. N'utilisez pas l'adaptateur dans un environnement humide.

⚠ ATTENTION

- Veillez à retirer la fiche d'alimentation de la prise secteur lorsque l'instrument n'est pas utilisé.
- Lors de la configuration de l'instrument, assurez-vous que la prise secteur que vous utilisez est facilement accessible. En cas de problème ou de dysfonctionnement, mettez immédiatement l'interrupteur d'alimentation en position d'arrêt et retirez la fiche de la prise.

ADAPTADOR DE CA - Instrucciones ES

1. Conecte un extremo del cable de CA al PA-300C.
2. Conecte el enchufe de CC a la clavija DC IN del instrumento.
3. Conecte el otro extremo (el enchufe de CA normal) a la toma de CA.

⚠ ADVERTENCIA

- Este adaptador de CA ha sido diseñado para su uso exclusivo con instrumentos musicales electrónicos de Yamaha. No lo utilice para ninguna otra finalidad.
- Utilice únicamente el enchufe y el cable de alimentación suministrado.
- Únicamente para uso en interiores. No utilizar en entornos donde haya humedad.

⚠ ATENCIÓN

- Cuando no se esté utilizando, retire el enchufe de CA de la fuente de alimentación.
- Cuando instale el instrumento, asegúrese de que se puede acceder fácilmente a la toma de CA que está utilizando. Si se produce algún problema o un fallo en el funcionamiento, apague inmediatamente el interruptor de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

Instruções do adaptador de alimentação CA PT

1. Conecte uma extremidade do cabo de corrente alternada (CA) ao PA-300C.
2. Conecte o plugue CC à saída DC IN do instrumento.
3. Conecte a outra extremidade (plugue CA normal) à tomada CA.

⚠ ADVERTÊNCIAS

- Este adaptador de alimentação CA é desenvolvido para uso somente com os instrumentos musicais eletrônicos da Yamaha. Não use para nenhum outro propósito.
- Use somente o cabo de alimentação/plugue fornecido.
- Somente para uso em ambiente fechado. Não use em ambientes úmidos.

⚠ CUIDADO

- Remova o plugue CA da fonte de alimentação quando o instrumento não estiver em uso.
- Ao ajustar o instrumento, verifique se a tomada CA pode ser acessada com facilidade. Se houver algum problema ou defeito, desligue o aparelho imediatamente e desconecte o plugue da tomada.

Инструкции по эксплуатации АДАПТЕРА ПЕРЕМЕННОГО ТОКА RU

1. Подключите один конец кабеля питания к адаптеру переменного тока PA-300C.
2. Подключите штекер источника постоянного тока к разъему DC IN на инструменте.
3. Подключите другой конец кабеля (обычную штепсельную вилку) к розетке сети переменного тока.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Этот адаптер переменного тока можно использовать только с электронными инструментами компании Yamaha. Не используйте его для других целей.
- Используйте только кабель питания и разъем, входящие в комплект поставки.
- Предназначен для использования только в помещениях. Не используйте в условиях высокой влажности.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Когда инструмент не используется, отключайте вилку от источника питания.
- Перед установкой инструмента убедитесь, что используемая электророзетка легко доступна. При возникновении какого-либо сбоя или неисправности немедленно отключите питание инструмента и отсоедините кабель питания от электросети.

交流電源整流器説明 ZH-TW

1. 將電源線與 PA-300C 連接。
2. 將直流電插頭連接至樂器之 DC IN 插孔。
3. 將另一端（正常交流電插頭）插於交流電源插座。

⚠ 警告

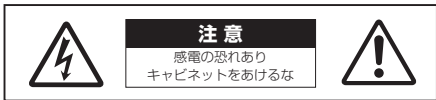
- 此外接交流電源整流器僅供 Yamaha 電子樂器使用，請勿做其他用途。
- 僅可使用隨附的電源線/插頭。
- 僅供室內使用，請勿於任何潮濕之環境使用。

⚠ 注意

- 不使用時請將交流電插頭拔離電源插座。
- 設置產品時，請確保您所使用的交流電源插座能方便接近。如有問題或故障，請立即關閉電源開關，並從插座拔出插頭。

電源アダプター取扱説明 JA

1. 電源コードをPA-300Cにさし込みます。
2. DCプラグを楽器本体のDC INにさし込みます。
3. ACプラグをコンセントにさし込みます。



⚠ 警告

- AC100V電源で使用してください。電源コードは100V用です。
- この電源アダプターは、ヤマハ製電子楽器専用です。他の用途には、ご使用にならないでください。
- 電源コード/プラグは、必ず付属のものを使用してください。また、付属の電源コードをほかの製品に使用しないでください。
- この電源アダプターは、室内専用です。屋外及び水滴のかかる環境では、ご使用にならないでください。また、水の入った物、花瓶などを機器の上に置かないでください。

⚠ 注意

- ご使用にならない時は、必ずACプラグをコンセントから抜いてください。
- ACプラグに容易に手の届く位置に設置し、異常を感じた場合はすぐに電源を切り、ACプラグをコンセントから抜いてください。

保証期間について

お買上げの日から1年間です。保証期間内に万一電源アダプターが故障した場合には、レシート等お買上げの日のわかるものを添えてお買上げの販売店までご連絡ください。
* 日本国内のみ有効です。
* お取扱いが適切でないために生じた故障は有償となります。

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

For Australia and New Zealand

Use this AC adaptor with Yamaha audio equipment, Yamaha information and communication technology equipment, or Yamaha musical instrument equipment.

Information for users on collection and disposal of old equipment:



This symbol on the products, packaging, and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling of old products, please take them to applicable collection points, in accordance with your national legislation.

By disposing of these products correctly, you will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products, please contact your local municipality, your waste disposal service or the point of sale where you purchased the items.

For business users in the European Union:

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union:

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

(58-M02 WEEE en 01)

Informations concernant la collecte et le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques



Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union européenne :

Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Informations sur la mise au rebut dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne :

Ce symbole est seulement valable dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

(58-M02 WEEE fr 01)

Información para usuarios sobre la recogida y eliminación de los equipos antiguos



Este símbolo en los productos, embalajes y documentos anexos significa que los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los desperdicios domésticos normales. Para el tratamiento, recuperación y reciclaje apropiados de los productos antiguos, llévelos a puntos de reciclaje correspondientes, de acuerdo con la legislación nacional.

Al deshacerse de estos productos de forma correcta, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a impedir los posibles efectos desfavorables en la salud humana y en el entorno que de otro modo se producirían si se trataran los desperdicios de modo inapropiado.

Para obtener más información acerca de la recogida y el reciclaje de los productos antiguos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de eliminación de basuras o con el punto de venta donde adquirió los artículos.

Para los usuarios empresariales de la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su vendedor o proveedor para obtener más información.

Información sobre la eliminación en otros países fuera de la Unión Europea:

Este símbolo solo es válido en la Unión Europea. Si desea desechar estos artículos, póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor y pregúnteles el método correcto.

(58-M02 WEEE es 01)

Informações para os usuários relativas à coleta e à eliminação de equipamentos usados



Este símbolo, presente em produtos, embalagens e/ou incluído na documentação associada, indica que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados juntamente com os resíduos domésticos em geral.

O procedimento correto consiste no tratamento, na recuperação e na reciclagem de produtos usados, que devem ser levados aos pontos de coleta adequados, em conformidade com a legislação nacional em vigor.

O descarte desses produtos de forma adequada permite poupar recursos valiosos e evitar potenciais efeitos prejudiciais para a saúde pública e para o ambiente, associados ao processamento incorreto dos resíduos.

Para obter mais informações relativas à coleta e à reciclagem de produtos usados, contate as autoridades locais, o serviço de descarte de resíduos ou o ponto de venda onde foram adquiridos os itens relevantes.

Informações para usuários empresariais na União Europeia:

Para descartar equipamentos elétricos e eletrônicos, contate o seu revendedor ou fornecedor para obter informações adicionais.

Informações relativas ao descarte em países não pertencentes à União Europeia:

Este símbolo é válido exclusivamente na União Europeia. Caso pretenda descartar esses tipos de itens, contate as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o procedimento correto de descarte.

(58-M02 WEEE pt-BR 01)

Informationen zur Rückgabe von Elektro- und Elektronikgeräten, Lampen und Batterien, gültig für Deutschland

Elektro- und Elektronische Altgeräte beinhalten eine Vielzahl von wertvollen und wiederverwendbaren Rohstoffen und gehören im Falle einer Entsorgung nicht in die Restmülltonne, sondern Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädlichen Folgen zu vermeiden.

Zerstörungsfrei entnehmbare Altbatterien und Altakkumulatoren sowie Lampen, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln. Alte oder defekte Batterien und Akkus können überall dort, wo Batterien verkauft werden, kostenfrei zurückgegeben werden. Ebenso die kommunalen Wertstoffhöfe nehmen alte Batterien und Akkus zurück. Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Batterien und/oder Akkus getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen.

Wenn die Batterie oder der Akku mehr als die in der europäischen Batterie-Richtlinie spezifizierten Werte für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) enthält, werden die chemischen Symbole für Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Kadmium (Cd) unter dem Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne angezeigt.

Indem Sie Batterien separat sammeln, tragen Sie zur sicheren Entsorgung von Produkten und Batterien bei und helfen damit, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden. Bringen Sie dazu alle Batterien und/oder Akkus zu Ihrem örtlichen Wertstoffhof oder einem Geschäft bzw. einer Einrichtung, wo diese Geräte zur umweltfreundlichen Entsorgung gesammelt werden.

Batterien und Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung Risiken für Mensch und Umwelt bedeuten. Insbesondere bei Lithium handelt es sich um ein sehr reaktionsfreudiges und brennbares Metall, dass in Batterien oder Akkus bei unsachgemäßem Umgang Sicherheitsrisiken birgt, wie z. B. Kurzschlussgefahr, Hitzeentwicklung, Brand oder Austritt von umweltgefährdenden Stoffen. Lithium-Akkus müssen aus Sicherheitsgründen vor der Entsorgung gesichert werden. Kleben Sie die Anschlüsse mit Isolierband ab.

Hinweis zur Verpflichtung von Vertreibern zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten in Bezug auf Elektrogesetz §17 Absatz 1 und 2:

Rücknahmepflicht größerer Elektrofachmärkte (also Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m²).

Rücknahmepflicht für Lebensmitteläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen bei der Abgabe eines neuen Elektrogeräts an einen Endnutzer ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); dies gilt auch für Lieferungen an private Haushalte.

Diese Händler sind verpflichtet von Endnutzern bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zu diesem zurückzunehmen, ohne dass dies an einen Neukauf geknüpft werden darf (0:1-Rücknahme).

Diese Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten durch Endnutzer sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Als Hersteller informieren wir darüber, dass Altgeräte privater Haushalte (B2C Geräte) an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zurückgegeben werden können. Für Details wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörden. Weiterführende Informationen finden Sie hier: <https://www.stiftung-ear.de/de/startseite> oder hier: <https://e-schrott-entsorgen.org/>.

Achtung: Die Verantwortung für das Löschen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer! Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Die Sammel- und Recyclingquoten der Bundesrepublik Deutschland können auf der Seite des Bundesumweltministeriums eingesehen werden: <https://www.bmu.de/themen/wasser-ressourcen-abfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

(58-M02 WEEE de 03)